

# La Lealtad Navarra

## DIARIO CARLISTA.

### PRECIOS DE SUSCRICION.

En Pamplona un mes 1 peseta 25 céntimos. trimestre 3,50 pesetas; semestre 6,75 pesetas; un año 12,50 pesetas.

### PAGO ADELANTADO.

Núm. suelto 0,05 de Pta. Atrasado 0,15 de id.

### REDACCION ADMINISTRACION E IMPRENTA

CALLE DE TECENDERIAS NÚMERO 33

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

### PRECIOS DE SUSCRICION.

Fuera de Pamplona. Trimestre 4 pesetas; semestre 7,50 pesetas; nueve meses 11 pesetas; un año 14 pesetas. Extranjero seis meses 23 pesetas; un año 45 pesetas.

### PAGO ADELANTADO.

### Antigüedades.

Procedentes de París acaban de llegar dos grandes compradores y pagarán a altos precios las cajas de oro esmaltadas, tapices, abanicos, terciopelos, encajes, marfiles, porcelanas, joyas de todas épocas, con piedras finas ó sin ellas, collares de perlas, colchas de seda bordadas y sin bordar y toda clase de antigüedades.

Horas: de 10 á 12 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde.—Hotel *La Perla*, cuarto núm. 1, duplicado. Solo por tres días.

Nota.—Se pasará á domicilio á ver los objetos si alguien lo desea. 1-3

### Nuestra política en Africa.

No cejéis, españoles; vuestros padres Asombraron al mundo y le vencieron Esa Alción arrogante, Desde Calpe os contempla, y esa Francia Desde Argel... Españoles, adelanta. (Aparisi y Guijarro).

Con gusto leerán nuestros lectores lo que dice el hermano más que amigo de Aparisi, en una notable obra, apenas conocida, sobre la importante cuestión que nos sirve de epígrafe.

«Entre los antiguos, el principio preponderante fué la idea religiosa que entraña civilización verdadera; entre los modernos, lo fué la idea mercantil que contribuye poderosamente al bienestar material.

Testimonio de esto, los tratados entre Carlos III con el imperio de Marruecos y las Regencias de Argel y Trípoli: «Tiene ya V. M., decía Floridablanca á Carlos III, por estos tratados, libres los moros de enemigos y piratas... La bandera española se ve con frecuencia en todo Levante, donde jamás había sido conocida y las mismas naciones comerciantes que la habían perseguido indirectamente, le prefieren ahora con aumento del comercio y marina de V. M.»

No conviene á nuestro propósito, al menos no entra en él, analizar estos tratados; si solo nos cumple indicar su espíritu.

Son, por lo general, ventajosos á España. Atiéndese en ellos principalmente al interés material; el religioso se concreta á permitir á los españoles el libre ejercicio de la religión católica en casa de los cónsules, y aun en sus propias casas; concediéndose en el de Túnez de 1791 la proximidad á los tunecinos que moran en España. Sería, sin embargo, injusto el no recordar, que en el celebrado con la Regencia de Argel, hay un artículo, y es el 25 digno de memoria y alabanza.

«Por consideraciones al Rey Católico, dice, respetarán los argelinos no solo las costas españolas, sino también las pontificias.»

Carlos III aun tenía presente que

el Papa es el padre de los fieles, y sus estados es el patrimonio de la Cristiandad.

En tiempo de Carlos IV no tuvo España política en Africa. Empleada ú ocupada en pelear contra la revolución francesa, que al arrojar la cabeza de su rey á los pies de las atónitas naciones, desafiaba á Europa, necesitó concentrar todas sus fuerzas para resistir en las fronteras, y embargado el pensamiento de sus ministros con el pavoroso espectáculo que representaba la Francia, desdeñaron el ocuparse de nuestras posesiones africanas gravosas al Tesoro é inútiles ya desde que las estipulaciones habían sucedido á las armas.

Después se levantó el gigante de los tiempos modernos, y todos los pueblos tenían fijos en él sus ojos, y uno hoy, otro mañana, ó muchos á la vez, pugnaban solo por evitar el rayo de su espada y luchar desesperadamente contra su insensata ambición.

Tratábase de la independencia del país; salvar á la madre patria era primero que la conquista, y aun que la consecución de posesiones en tierra extraña. No es, pues, de admirar, que en tan ásperos tiempos, Carlos IV, hombre de bien y monarca infeliz, no hiciese en Africa otra cosa que el tratado con Túnez y abandonar á Orán.

En compensación de la plaza que voluntariamente cedía, pacta Carlos en favor de España el Comercio exclusivo. Los almacenes habían reemplazado á la Iglesia.

Podíamos, merced al infausto tratado del 12 de Septiembre de 1791, suscripto por Floridablanca, sacar de Orán algun dinero; en cambio dentro de ella dejábamos nuestra gloria y la dejábamos en poder de argelinos.

De medo que primeramente conquistábamos para extender la fe y defender á España en Africa; después, comerciábamos: por último, abandonamos.

Caso de que se nos preguntase nuestra opinion acerca de si la política de Fernando el Católico y de los reyes de la Casa de Austria, fué la mas acertada, ó si por ventura erraron, no llevando al interior de Africa las armas españolas, diríamos sin vacilar: que no sólo fué la política mas conveniente sino la única posible cuando tenían que contrarrestar alianza de turcos y franceses, combatir la herejía protestante, cuidar de los descubrimientos de América y triunfar de la envidia de Europa, conjurando contra el poder español.

¿Cuál debe ser actualmente nuestra política? Arduo problema. En no lejana ocasión hemos sostenido que España debe adoptar todos aquellos medios que tienden á defender sus legítimos

intereses en Africa, «Interés legítimo y permanente de España, es guardar nuestras fronteras marítimas é impedir que los costeños vivan en alarma continua como si morasen en pais enemigo la dominación por la conquista, en las circunstancias en que se encuentra Europa, habria de ser insegura: á merced de las naciones que con sus escuadras barren los mares: España no debe proponérsela como fin de la guerra, sino como medio transitorio para adquirir influencia política y ventajas religiosas, civiles y comerciales.»

«Interés nuestro es, legítimo y permanente, el que ninguna nación europea se apodere del reino de Fez, porque entonces peligraria nuestra independencia. Bloqueados estrechamente por los Pirineos, por Gibraltar, por toda la costa mediterránea, quedaria ahogada para siempre la activa esperanza de tornar á ser lo que fuimos: una nación influyente, poderosa y temida.

Preciso es, pues, que la dominadora del estrecho sea España ó nadie. Si llegase el caso de una guerra entre cualquier potencia y la de Marruecos, después de haber apurado todos los medios para conseguir una solución pacífica, no vacilaríamos en tomar parte en pró ó en contra, según á quien creyéramos que asistía la justicia.

España, en una lucha contra el Imperio, no puede indiferente cruzarse de brazos: ha de impedir la conquista para que el Mediterráneo no se convierta en un lago francés ó inglés, y España en una plaza sitiada, ó ha de coadyuvar á ella, estipulando para sí el litoral, que no es más que la España transfretana, el campo donde naturalmente ha de extenderse la raza española, ya que por el continente le es imposible guardar las puertas de la cordillera pirenaica por el imperio francés.

«España tiene deberes que cumplir respecto al continente africano.

«La propagación de la fe exigiendo ó procurando la tolerancia del culto católico; el establecimiento de casas de comisiones: la libertad de los soldados de Cristo para derramarse por las provincias, eficazmente protegida su seguridad por el gobierno.

La civilización por la Religión y por el comercio, suavizando las costumbres de los indígenas, fundando escuelas, promoviendo el tráfico, amparándoles contra las vejaciones que sufrieran, declarándose poder protector en vez de potencia exterminadora.»

«Lo que entonces sostuvimos, sostenemos hoy. Tanger debe ser de España: no echemos en olvido que Fran-

cia está en Argel, y que sería para nosotros pernicioso, bajo todos los aspectos que esa gran potencia que nos estrecha ya por los Pirineos, viniese también á ceñirnos por las costas del Mediterráneo: que de grado ó por fuerza, por negociaciones ó por armas, con Francia, ó sin Francia, ayudando los tiempos, contra Francia, no debemos consentir que nadie se acerque un paso más á nuestras posesiones de allende el Estrecho. España, á la que se ha llamado Africa, pero que será en todo caso una Africa Cristiana y civilizada, tiene sin duda la misión providencial de llevar el Evangelio, esto es, la verdad y la luz, al Africa mahometana y salvaje.»

Y añade en una nota el sabio historiador y eminente jurisconsulto;

«Nuestra opinion firmísima, después del atento exámen de cuantos escritos se han publicado sobre este asunto con posterioridad al año de 1861, en que se escribió esta Memoria, es que España quizá pueda impedir las conquistas de Francia en el reino de Marruecos; pero jamás extenderá su influencia en Berberia, mientras que Inglaterra despliegue su pabellon en Gibraltar y disponga á su arbitrio de los destinos de Portugal.»

### CARTA DE MADRID.

Madrid 24 de Octubre de 1893.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Los acuerdos tomados en el Consejo de ministros que se celebró anoche, han producido impresion dolorosísima en las redacciones de la prensa periódica, toda vez que si no desiste el general Lopez Dominguez de la idea que acaricia, España no sabrá lo que sucede al otro lado del estrecho y las familias de nuestros valientes soldados que expongan sus preciosas vidas en defensa de la integridad de la patria ignorarán cual sea la suerte de sus hijos, de sus esposos, de sus padres ó de sus hermanos, ínterin el gobierno del señor Sagasta no les dé noticias de ellos, que siempre será tarde sino precisamente con daño.

Todo el mundo reconoce que la prudencia es una de las armas que suele acarrear mayores éxitos, esgrimiéndola á tiempo y que la indiscreción es á veces causa de terribles descalabros; pero á juicio de algunos no deben extremarse las precauciones ni ha de evitarse que caiga del lado ridículo, por no decir perjudicial.

Con suprimirse de los telegramas las noticias falsas ó que lastimen el honor de España, muy bien pudiera dejarse libre á la prensa y en modo alguno en estado de sitio ó sujeta á reclusion temporal.

A la hora de cerrar esta carta se halla reunido el directorio republicano para tomar acuerdo.

Clarito.

MELILLA.

Consejo de ministros.

El Sr. Sagasta, que ya pudo ayer andar

un poco, apoyado en multitudes, no solo presidió el consejo, sino que tomó en él muy activa parte.

El gobierno examinó las consecuencias que puede traer al éxito de la campaña la publicación de noticias falsas, y teniendo en cuenta las conveniencias nacionales, tomó varios acuerdos que pueden sintetizarse en estos tres principios:

1.º No existiendo mas verdad oficial que los despachos de la autoridad superior de Melilla, cuantas noticias se aparten de ella se considerarán falsas y se penarán con arreglo al código penal. Las falsas se denunciarán al ministro de la Guerra, comunicándose de real orden al de Gracia y Justicia.

2.º En cuanto comiencen las operaciones militares en grande escala, se utilizará el cable entre Melilla y Almería exclusivamente para el servicio oficial, y no se permitirá cursar por el telégrafo de la Península las noticias que estén en desacuerdo con las de origen oficial.

Y 3.º Si se propalan noticias por la prensa que causen alarma ó sirvan para desprestigiar al ejército, se entablarán por el ministerio público las demandas correspondientes.

**Las fuerzas enemigas.**

Los diarios de la Corte publican hoy un interesante trabajo que a continuación reproducimos, no porque lo consideremos rigurosamente exacto, que claro está que no puede serlo, sino porque da una idea muy aproximada del desarrollo que podría adquirir la guerra si a ella concurriesen todas las kábilas del pequeño Atlas.

Hé aquí el cálculo respecto á las fuerzas de las susodichas kábilas:

**«Rodean á Melilla.»**

Kábilas de Frajana, á tres kilómetros de distancia, con 1.200 hombres á pie y 100 caballos disponibles para la guerra.

Kábilas de Mazuz, con la de Mezquita, á siete kilómetros y medio, con 2.500 infantes y 500 caballos.

Kábilas de Benisicar, que comprende los adueros de Said, Nandona y Sidamar, á distancia mediana de siete kilómetros, con 4.000 infantes y 150 caballos.

Todas estas kábilas están armadas con Remington, dando un total de 7.700 infantes y 750 caballos.

Sus circunstancias son hoy bien conocidas.

**A una jornada de Melilla.**

Kábilas de Benibuyafar, con la de Neobram, á 18 kilómetros, con 4.500 hombres de guerra.

Son valientes y están muy bien armados.

Kábilas de Benisid, con los adueros de Suaban y de Iral, á 15 kilómetros, con 4.500 infantes y 300 caballos.

Kábilas de Benifuror, á 28 kilómetros, con 2.500 infantes y 100 caballos.

Kábilas de Eubdassam y Emtalas, á 40 kilómetros, con 12.000 hombres de guerra, una mitad á caballo.

Los indígenas de estas kábilas son verdaderamente feroces.

Kábilas de Benisaid, á casi igual distancia que la anterior, con 6.000 hombres armados.

La mayor parte de estas kábilas tienen mayoría de armamento Remington, algunos Berdan y fusiles de piston.

Son, en general, feroces y fanáticos.

**A dos jornadas.**

Kábilas de Kebdana, con 1.500 infantes y 1350 caballos.

Son valientes, nobles y de buen corazón; todos tienen Remington.

Idem de Temzana con 1.100 y 400 respectivamente.

Idem de Beniquirel, con 3.000 y 1.000.

Idem de Benibuj, con 2.500 y 1.000.

Idem de Mujayabú, con 2.000 y 2.000.

Idem de Benibugo, con 3.000 y 2.000.

Estas kábilas, como las anteriores, tienen en su mayor parte armamento moderno.

**A tres jornadas.**

Kábilas de Benisasseur, las mas fuertes y guerreras del Riff, forman 16 kábilas distintas que llegan hasta la frontera argeliana.

Tienen casi todos el fusil Remington y pueden reunir para la guerra 12.000 hombres á pie y 8.000 caballos.

Aunque con la ferocidad propia del riffeño, son algo mas nobles y caballerosos.

Kábilas de los Araibis: guerreros tambien, pero no caballerosos como los anteriores, viven mucho del robo, y reunen con regular armamento moderno unos mil 500 infantes y 3.500 caballos.

Kábilas de Elgada: es bastante rica por

el mucho ganado que posee y puede reunir 4.500 hombres, mitad bien armados.

Kábilas de Igarvien, que algunos llaman Riff, de gran extensión, son muy ladrones y ricos en ganado lanar y caballar.

Pueden reunir 10.000 hombres bastante bien armados y casi todos á caballo.

Kábilas de Bicoya, con 4.500 hombres bien armados. Está cerca de Alhucemas.

Kábilas que rodean á Tafersit, punto estratégico de gran importancia. Reunen entre todas unos 15.000 hombres medianamente armados.

Kábilas de Uriet, fabrican gomas de gran fama y puede disponer de 400 hombres con algunos Remingtons.

Kábilas de Beni Tassin, gente muy pobre, viven casi bajo tierra; apenas hay armas modernas, abundando las espingardas, pero pueden reunir unos 10.000 hombres.

Kábilas de Beni-Siam, rica en ganados. Puede reunir 5.000 hombres.

Kábilas de Emtina, no lejana de Alhucemas, que con la de Mortaza reunen tres mil 500 hombres, casi todos con Remington. Está cerca del Peñon.

Kábilas de Beni-Hament-el-Tarquimuy salvajes, tienen mucho ganado y poseen algunos Remingtons, tienen alguna industria, tal como tejidos y adornos de armas, fabricando gomas. Pueden poner 6.000 hombres en pie de guerra.

Kábilas de Beni-bu-yacar, están como las otras, cercanas á Alhucemas; poseen bastantes Remingtons. Pueden poner en armas unos 6.500 hombres.

**A cuatro jornadas.**

Kábilas de Gueririga, la mas fuerte, al decir de los riffeños, de todas las que por aquella parte hay en el Riff. Muy rica en pastos y ganado lanar; puede reunir unos 4.000 hombres á pie y 1.000 á caballo. Tienen algun armamento moderno.

Kábilas del Barus. Son estas bastantes en número y ocupan bastante extensión de terreno, llegando casi hasta cerca de Fez. Cerca de un pueblo de esta kábilas, llamado Ain-Lassen, está el lago de mercurio. Son kábilas ricas, y pueden poner en pie de guerra unos 8.000 hombres.

Kábilas de M. Enasa, cerca de Teza, muy rica en ganados. Reune 1.600 hombres de guerra.

Teza, punto el más estratégico de todo Marruecos, plaza fuerte de su manera, situado de los valles del Sebú y del Muzaya, tiene por guarnición un bajá con 600 moros de rey.

En la ciudad y alrededores pueden reunirse unos 4.000 hombres armados.

Kábilas de Brauss-Tassen: Son idénticas en pobreza y manera de vivir á los Beni-Tussin. Con muy poco armamento nuevo, fusiles de piston, pueden poner unos 8.000 hombres en pie de guerra.

Kábilas de Beni Sibel: Pais abundante y rico en cereales y ganados; presenta adelanto sobre los demás; la gente no es tan feroz, y cuenta con 6.000 guerreros.

Kábilas de Beni Sabur: Pais muy fértil, cerca del fanático Chechouam; en esta kábilas hay bastantes fusiles modernos, y pueden poner 10.000 infantes y 2.000 caballos. El territorio es extenso.

**A cinco jornadas.**

Kábilas de Megayesa, bastante rica en ganados y puede reunir unos 5.000 hombres. De ellos cerca de 4.000 á caballo.

Kábilas de El-Jahama: á pesar de ser rica en territorio, los habitantes son ladrones en grado superior, y aunque mal armados, en cambio pueden poner 7.000 hombres, á caballo casi todos, como sucede con todas estas kábilas que casi están en la llanura.

Kábilas de Xafrata: tierra pobre, pero paístrico en caballos y camelos. Puede poner, tambien á caballo, unos 6.500 hombres en pie de guerra.

Kábilas Ain-M. dina: pais muy montuoso, gente pobre, gran abundancia de ganado vacuno. El territorio es extenso, y en él pueden ponerse en armas unos 16.900 hombres, todos con espingardas. Son muy ladrones.

Kábilas de Ain-Mosa-Barna: pais muy montañoso, pobre la tierra, pero con mucho ganado. La gente es de lo más salvaje del Riff; llevan el pelo largo, como las mujeres, afeitándose solo la parte anterior. Forman como tres tribus, y pueden poner en armas 20.000 hombres, todos con espingardas.

No extendemos más allá este trabajo, pues ya saldría de los límites del Riff. Datos recogidos con referencia á noticias de comerciantes judíos y de exploraciones aun no conocidas, están comprobadas en todo lo posible.

Resumiendo las cantidades antes citadas, tendremos:

	Infantes	Caballos
Kábilas limítrofes á Melilla	6.700	750
Kábilas á una jornada	23.500	6.400
Id. á dos jornadas	18.100	6.850
Id. á tres jornadas	74.500	19.000
Id. á cuatro jornadas	81.800	18.000
Id. á cinco jornadas	37.700	17.000
<b>Total</b>	<b>241.400</b>	<b>68.000</b>

Doscientos cuarenta y un mil cuatrocientos infantes y 68.000 caballos, que vienen á sumar más 300.000 hombres, constituyen un ejército muy respetable. Siendo en el Riff la gente apta para coger las armas una tercera parte de la total de población, puesto que desde los quince á los 60 años todos son guerreros, de cerca de millón y medio de habitantes, que es lo que viene á tener el pequeño Atlas.

Concediendo bastante á la exageración oriental, y aunque redujéramos á la mitad lo consignado, y aun de esta mitad otra para los que no estuvieran conformes con la guerra, siempre quedaría, caso de acudir las kábilas riffeñas á la guerra santa un contingente de 60.000 hombres á pie y 16.000 á caballo, para los cuales, guerreros de toda la vida, valientes y fanáticos y no mal armados, son necesarios más de los 10.000 de que se habla, si la victoria ha de ser segura.

**No puede ser.**

El periódico el Standard del sábado último 21 del corriente publica un telegrama de su bien informado corresponsal de Berlin, en el que se afirma que se sabe por referencias de Viena que el conflicto hispano marroquí no dará lugar á ningun conflicto diplomático.

El gobierno de Madrid dice que resiste con todas sus fuerzas las exigencias de la opinión pública en España, respecto á reclamar del sultán de Marruecos una satisfacción inmediata y urgente y el castigo de las kábilas por medio de una expedición militar de carácter guerrero, tanto más cuanto que debe tenerse en cuenta la difícil posición de aquel soberano, que se halla oprimido por las pretensiones de sus súbditos en este mismo asunto, lejos de su corte. Pero lo más estupendo que nos revela el periódico conservador de mayor importancia en Londres es que la divergencia entre España y Marruecos se resolverá mediante un arbitraje!! y que deben ser designados como árbitros Inglaterra y Francia, por ser los dos únicos países europeos que en realidad tienen intereses en el imperio marroquí.

Creemos sinceramente que los informes del Standard no son exactos. España, que acaba de ser ofendida, que ha sufrido la agresión injustificada de un pueblo salvaje, que ha visto cruelmente ultrajados los cadáveres de sus soldados, no podrá, de ninguna manera, consentir que los que nos disputan la influencia en aquella región, que los que ponen trabas á nuestros incuestionables derechos sean los llamados ahora á dar su laudo sobre si podemos ó no erigir el fuerte de Sidi Guariach y castigar á las hordas que lo destruyeron y han invadido nuestro territorio.

No cabe más arbitraje; ni más satisfacción que el que impongan nuestras propias armas y nuestro propio decoro. Los jueces naturales, los únicos en esa contienda de honor son nuestros propios soldados. Sépanlo en todas partes.

**Emisarios al sultán.**

Síguese no sabiendo con exactitud cuál sea la actual residencia del sultán de Marruecos y continúa ignorándose si ha recibido ó no los despachos y las notas que se le han dirigido participándole los sucesos de Melilla.

Calculábase, únicamente, que hará seis ú ocho días, á lo sumo, que llegaron á poder de Muley Hassan los mencionados documentos, cuya confirmación esperará, para decidir la conducta que habrá de adoptar y sobre todo para contestarlos, cosa en que es sabido que no suele precipitarse S. M. Sherifiana.

Lo que se sabe positivamente es que los ministros de Inglaterra, Francia, Alemania, Italia y Austria, residentes en Tánger, han enviado diversos emisarios al sultán con comunicaciones apremiantes, en que se esfuerzan para persuadirle de la justicia con que España está resuelta á castigar á los riffeños y de los conflictos que pudieran surgir en el caso de que no se nos diese cumplida satisfacción, en cumplimiento del tratado de Wad-Ras.

Dato curioso es, sin duda, el de que las legaciones á que anteriormente nos referimos han satisfecho á cada uno de los pe-

tones moros encargados de llevar los despachos hasta cien duros, con una prima de cinco duros cada día que ganen de los calculados para que puedan llegar hasta la residencia del sultán.

**Impresos de contrabando.**

Persona de cuya veracidad no podemos dudar, nos asegura que en Tánger se imprime un Boletín en castellano que contiene todas las noticias sobre armamento, aprestos de guerra y planes de campaña que publican los periódicos españoles, pero en forma que resultan perjudiciales para nosotros, pues se nos presenta como careciendo de los elementos indispensables para intentar en el Riff un escarmiento en las kábilas de Melilla.

En la costa Norte de Africa la generalidad de los moros chapurrean el español, y nunca falta quien les lea el citado Boletín, cuyos ejemplares se reparten entre aquellas tribus con relativa profusión.

De esta tarasa se encargan especialmente los contrabandistas de armas, quienes, haciendo creer á los moros que somos débiles para atacarlos, les estimulan á proveerse de fusiles y municiones, en la persuasión de que por este medio tendrán superioridad sobre los españoles.

**SUCESOS.**

Con objeto de enterarles de un asunto que les interesa se hace preciso se presenten en la secretaría del ayuntamiento los mozos de 18 años procedentes de la casa inclusa de esta provincia Valenciana Cuervo Expósito, y Eusebio Cande Expósito.

Por el gobierno civil se encarga la busca y captura de Miguel Fernandez Sanchez que se fugó del hospital de Jaen.

Tambien se interesa la busca y captura de Raimundo Mora Gomez que se fugó de la carcel de Maganzá.

En cuanto se ha tenido noticia de las frases pronunciadas por nuestro querido amigo el digno diputado á Cortes por esta circunscripción D. Romualdo Cesáreo Saiz en el sentido de formar una brigada de navarros para defender en Melilla la honra nacional, son tantas las cartas que el Sr. Saiz ha recibido de carlistas navarros que le piden su puesto en las filas, que seguramente habria con estos para formar no una brigada, sino un ejército.

Pero aun no hemos llegado al caso de formarlo.

Los alcaldes de esta provincia remitirán al ingeniero agrónomo las datos relativos á las cosechas de vino, maíz y alubias del año actual.

Se encuentra enfermo de alguna gravedad en su residencia de Guernica el padre del oficial primero del gobierno civil de esta provincia señor Lopez de Calte.

Hacemos votos por el restablecimiento del enfermo.

La guardia civil de Zudaire ha detenido á un vecino de Artavia que se hallaba esnando sin licencia.

Los fueros ocupados dos palomas y una escopeta de piston.

A 944 pesetas asciende la relación de donativos hechos en esta provincia para el Monte Pio de la guardia civil que publica el último número del «Boletín Oficial.»

Esos donativos proceden de vecinos de varios pueblos de esta provincia.

Los ayuntamientos de Idieta, Golueta, Urroz y Pitillas procederán á la discusión y votación de sus presupuestos respectivos.

**Audiencia.**

Soñalamiento para hoy. Juicio por jurados en causa seguida en el juzgado instructor de esta capital contra Claudio Garcia y Toribio Dominguez por el delito de robo.

Está encargado de la defensa el licenciado señor Amorena y es procurador el señor Vidaurreta.

Ayer se practicó la operación de demarcar las rasantes del edificio que trata de construir D. Antero Michelena en la calle de los Descalzos en el solar existente frente al convento que da nombre á la calle.

Al acto asistieron como de costumbre el señor alcalde y el señor secretario del ayuntamiento acompañados del arquitecto municipal y ayudante señor Navaz, encargados estos últimos de practicar la operación.

Por la guardia civil de Elizondo ha sido detenido el vecino de Arizoun Fermín Erandona Legarraza que promovió una riña con su vecino Francisco Ustariz de la que resultó este con tres heridas en la cabeza, una de ellas de carácter grave.

El detonido ha sido puesto á disposición del juzgado del valle de Baztan que instruye diligencias.

Ha sido caducada la concesión de la mina de hierro denominada «Josefa» sita en término de Aranaiz y que fué concedida á D. Francisco Aguinaga.

Probablemente en breve tendremos la satisfacción de estrechar la mano de nuestro querido amigo el digno diputado á Cortes por Estella D. Juan V. de Mella, que se propone visitarnos muy pronto.

Teatro principal. Funcion para hoy jueves.

En tres actos titulada «Las Dos Prin-...»

vacantes. El Estoroz se halla vacante la plaza de organista...

El despacho central del ferrocarril de esta capital se expandieron los días 25 al 30 del...

«El rey que rabió» y «Marina» han sido al teatro mayor público que de ordinario...

Comunican de Tafalla que el guarda brigada número 21 llamado Queller ha sido herido...

El último número del Boletín Oficial publica el pliego de condiciones a que se ha de sujetar...

En la noche del 22 del actual ha sido herido en Miranda de Arga el vecino de dicha villa Domingo Alcalde Arbizu.

En el registro civil de esta ciudad se han inscrito 88 nacimientos y 28 defunciones...

Anuncian la rectificación de sus catálogos respectivos los ayuntamientos de Isaba, Arreano, Oñeta, Torreba, Goizaco, Pitillas y Méndez.

La feria de Urroz (villa) tendrá lugar, según costumbre, los días 12, 13 y 14 de Noviembre próximo.

Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oídos por el señor Aguirre, Mayor, 22, segundo.

NOVEDAD. Lápidas de mármol con inscripción 4 12 pesetas. Irigaray, marmolista.—Pamplona.

Sección religiosa:

CULTOS. Santo de hoy.—Santos Evaristo y Luciano. EN SAN SATURNINO.—Carenta horas, se empezará a las 8 de la tarde...

ULTIMA HORA

ALCANCE POSTAL. Madrid 24.

El ministro de la Gobernación ha puesto hoy a la firma de la regente dos decretos: uno anunciando el que se verifiquen las elecciones municipales el 19 de Noviembre y el otro asegurando el pago de los maestros de escuela.

Se acaba de recibir un telegrama de Melilla dando cuenta de que el general Margallo con el regimiento de Borbon y una compañía de tiradores Mauser y otra de ingenieros han salido de los límites de Melilla destruyendo completamente las...

trincheras que tenían los moros en nuestro territorio, sin ser agredidos por éstos ni tener que hacer uso de las armas.

Una pareja de caballería ha logrado detener a un moro.

Desde el límite de nuestro territorio han visto todo el atrincheramiento de los moros en su campo.

Se asegura que las fortificaciones en nuestro territorio de Africa se llevarán a cabo por trincheras volantes, dejando a retaguardia el fuerte de Sidi Aguarach.

Sobre los 120 cañones que se enviaron a Melilla se mandará completar más hasta reunir allí 160.

En el ministerio de la Guerra se nos dice que nada ocurre en la plaza.

A última hora han celebrado una detenida conferencia los señores ministro de Ultramar y Leon y Castillo, este último saldrá esta noche con dirección a Paris.

Se cree que hoy firmó la regente el nombramiento del general Macias y que este llegará mañana a Madrid.

Ha fondeado en Melilla el buque de guerra americano Remington.

Han circulado rumores de que la escuadra inglesa fondeó esta mañana en aguas de Melilla.

Resoluciones de Marina. Nombrando ayudante de marina de Zaira al piloto D. Antonio Perie.

Disponiendo que quede prestando servicio en el arsenal del Ferrol el teniente de navío al ingeniero naval D. Miguel Goitia.

Aprobando la propuesta hecha por el oficial de corbeta del Alcedo a favor del alferes de navío D. Antonio de la Pece.

Ha fondeado en el puerto de Las Palmas el cañonero portugués Pio Ava.

Ayer desembarcaron en Spezia el almirante y la oficialidad de la escuadra inglesa, dirigiéndose acto seguido al almirantazgo y desde allí al ayuntamiento.

Durante el trayecto fueron ruidosamente acamados por la multitud.

Segun noticias recibidas de Montevideo el acorazado brasileño insurrecto Victoria ha salido para Rio Janeiro en persecucion de los buques leales al general Peixoto.

Con motivo de las manifestaciones que se verifican en Alemania contra el impuesto sobre los vinos, algunos ministros opinan que debe buscarse la manera de sustituir pronto aquel impuesto.

Ayer hubo otra manifestación en la Alsacia, pues los industriales califican de ruinoso semejante gravamen.

Los periódicos conservadores de Inglaterra atribuyen mucha importancia a la actitud de los parnellistas que amenazan romper con el gobierno si Gladstone no despliega gran energía en la cuestion de Irlanda.

En la Bolsa de Paris perdieron los valores italianos 42 céntimos a consecuencia de agrayarse la crisis económica porque atraviesa aquel reino.

La renta francesa bajó solo cinco céntimos y el exterior español que había subido a 62,68 subió luego a 62,87.

Dicho exterior se ha cotizado en Londres a 62,93.

Burgos 24.—En Miranda se ha iniciado ayer un incendio en la fábrica de harinas de Catalan la cual quedó reducida a cenizas habiendo tambien sufrido bstantes desperfectos tres edificios contiguos a ella.

No ha habido desgracias que lamentar y se cree que el incendio ha sido casual.

Bilbao 24.—Durante las últimas 24 horas han ocurrido en la capital cinco invasiones y una defuncion. Sexto una y una defuncion Berango una defuncion. San-turce una invasion.

Gran número de industriales de Buenos Aires han pedido al gobierno que prohiba la rebaja del precio del oro.

R. Quintero.

TELEGRAMA DE LA BOLSA.

Table with financial data: Madrid, 25 4:30 t. BOLSA DE MADRID. Deuda perpetua al 4 0/0 interior. 67 40. Títulos pequeños. 00,00.

BOLSA DE LONDRES. 4 0/0 exterior. 00,00. Londres, a ocho dias vista. 00,00. Paris, a ocho dias vista. 21 50.

SERVICIO TELEGRAFICO.

Madrid 25 —10,20 n. Varias noticias

Mella y Sangarren visitaron a Puigcerver interesandole la resolucion del expediente referente al puente de Deva.

La Gaceta publica lá convocatoria de las elecciones.

Estado de los heridos. El teniente Golfin adelanta rápidamente en su curacion. En breve empezará a pasear en carruaje.

El señor Garcia Pesé, teniente de ingenieros, está restablecido por completo.

El de igual graduacion señor Palacios, tiene calentura y una gran debilidad, hasta el punto de que se abrigan pocas esperanzas de salvarle.

Toques bufos. El general Margallo ha recibido una nueva carta del bajá en la que manifiesta que los moros le perdonan todo, pero que no toleran la construccion de Sidi-Guariaeh.

El campamento. Para tratar de la instalacion del campamento se ha reunido en Melilla una comision de jefes, formándose una subcomision formada por los médicos allí residentes,

Los médicos opinan que el llano del campo de instruccion es muy asequible para el desarrollo del paludismo, y juzgan como más higiénica la parte alta del Polígono; pero ésta tiene en su contra el fuerte viento de Levante y las dificultades que ofrece el agua.

Se cree, pues, que el primer punto será elegido para campamento.

Madrid 26—2,10 m. Lo de Melilla

Insistese en que Lopez Dominguez irá a Melilla, Los moros cegaron las trincheras segundo sitio.

Hoy construirase el fortin. Canonizacion.

Se va a proceder en Roma al estudio del expediente para la canonizacion de Cristobal Colon.

Anuncios preferentes.

LA PERFECCION CAMISERIA Y CORBATERIA DE LECUMBERRI.

ZAPATERIA, 15.—PAMPLONA. En este antiguo y acreditado establecimiento, encontrará siempre el público un extraordinario surtido en corbatería y camisería, de las últimas novedades y en todos los precios.

ESPECIALIDAD en géneros de punto, en lana, hilo y algodón. PAÑUELOS de seda china, surch bordados, crepon, enoje de seda, id. de algodón, batista de seda bordada, hilo en jareton blancos y de color.

CUELLOS, puños, pecheras bordadas de pliegues y paño los de sed para sobre-corbata. CHALECOS de gamuza para caballero. RODILLERAS y fajas de lana para señora. SABANAS de Holanda y retorta, en un ancho y a precios muy arreglados.

SE CONFECCIONA sobre malida camisas y calzoncillos. SE HACEN arreglos en camisas de caballero. GEMELOS de oro, dubé, botoncillos de todos los sistemas y sujeta-corbata. CUBIERTOS y cucharillas de plata de ley y en metal blanco.

SE COMPRA oro, plata, platino, galones, moneda lisa y toda clase de alhajas. 15, Zapatería, 15.

L. DUTOR CIRUJANO DENTISTA. Siempre garantiza sus dentaduras artificiales. Núm. 8. Plaza del Castillo núm. 8

LA PREVISION. Primera compañía española dedicada exclusivamente a seguros sobre la vida a prima fija. Capital social 5.000.000 pesetas. Inspector Sebastian Gasteorona y Egúzquiza, plaza del Castillo, núm. 5, 3.º

MARMOLEJO. AGUAS MINERO-MEDICINALES. El mejor medicamento para combatir todos los padecimientos del ESTÓMAGO, HIGADO, BAZO, RIÑONES y VÍAS URINARIAS. RECOMENDADAS por los más eminentes médicos para el alivio inmediato y curación radical de las Dispepsias. Catarros del Estómago. Catarros vesicales e intestinales. Bili. Gastralgias. Congestión e inflamación del Hgado y Bazo. Cólicos nerviosos y hepáticos. Cálculos y Arterias. Cálculos biliares. Nictes nocturnas. Anomias. Gases. Afecciones linfáticas. Resaca del Estómago. Digestiones difíciles. In-potencia. Convalecencias de fiebres graves y de intermitentes crónicas. Ronquitos y enfisemas de la piel, según su origen, etc. SE VEN EN EMBOTELLADAS EN TODO TIEMPO. No se prolonga en las farmacias. VENEZOLAS OFICIALES desde 1.º de Julio al 15 de Junio, y del 15 de Septiembre al 15 de Noviembre. SE VEN EN TODAS LAS FARMACIAS. SE VEN EN MELILLA en Marmolejo, propiedad de J. J. J.

M. Rubio CIRUJANO DENTISTA. Constitucion 49, 3.º Teléfono 120.



Agencia de vapores-correos Y VAPORES RAPIDOS.

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos a de Montevideo y Buenos-Aires y a todos los puertos de América a precios sumamente baratos. Para más informes dirigirse a Antonio Iriarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Iriarte de Buenos-Aires.

AVISO.

A todas las personas que envíen 85 céntimos en sellos de correo al director de la casa Ingles A. D. L. Wilson, 19 calle de España, S. Gervasio, Barcelona, recibirán franco por correo una instrucción para ganar seguramente hasta 100 pesetas de una sola vez, pero nunca menos de 1,50 pesetas.

Francisca Pamies y hermanas, modistas de vestidos y sombreros ofrecen sus servicios en toda clase de hechuras y arreglos como igualmente se enseña el corte. Zapatería núm. 24, primer piso.

Venir a probar los exquisitos vinos viejos de Artazu y de Adios que acaba de recibir MIGUEL ALDIZ, Navarrería, 6 y Curia, 5.

Profesora de francés. Mademoiselle Joaquina Cyper, plaza de la Constitucion, casa Garbaleña, 5, se encarga este año como los anteriores, de hacer repasar los dos cursos de francés a los alumnos que no hayan conseguido buenas notas en los exámenes y a los que deseen prepararse para el estudio de ese idioma.

LA DILIGENTE Agencia Funeraria y Comercial. Con este título se ha establecido en esta ciudad dicha Agencia bajo la razon social de Idote y compañía, en la calle San Nicolás, núm. 14, planta baja, la cual se encargará de prestar cuantos servicios se confíen tanto en los casos de duelo, como en todo lo referente a los negocios comerciales; para lo cual cuenta con personal suficiente tanto para velar en-fierros, amortajamientos, defunciones judiciales y demás servicios que en tales casos ocurren como la distribucion de esquelas, circulares, participacion de enlace, etc. 17-20

Imp. de J. Donato Cumiá Teecenderías, 33.

# Pectoral de Cereza

del Dr. AYER.

Si se toma cuando se está resfriado, se evita la tos. Cura las toses, las ronqueras y todas las enfermedades de la garganta por rebeldes y crónicas que sean. Todas las familias deben siempre tener un frasco del Pectoral de Cereza en casa, para poder tomar una dosis a los primeros síntomas de un resfriado, y así se evitan un gran número de enfermedades. En la mayoría de los casos, un frasco del Pectoral de Cereza del Dr. Ayer basta para curar la tos, garrotillo, tos ferina y todas las enfermedades de la garganta y de los Pulmones.

## EL PECTORAL de CEREZA

del Dr. AYER

Pronto en obrar, seguro en la cura.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A. Lo venden los Farmacéuticos y Traductores en Medicinas.

PÓNGASE EN GUARDIA contra imitaciones espúreas. El nombre de "AYER'S CHERRY PECTORAL" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## A LOS VINICULTORES.

### ENOSÓTERO.

PARA

CONSERVAR Y MEJORAR LOS VINOS

SIN EMPLEAR ALCOHOL, YESO NI OTRAS DROGAS

El vino con enosótero jamás se ágría y siempre mejora

EL ENOSOTERO es el único que merece el nombre de CONSERVADOR DE LOS VINOS; obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

Únicos representantes en España: J. URIACH Y Comp.<sup>a</sup> Moncada, número 20, Barcelona. Pedirlo en las principales droguerías y ultramarinos.

EN PAMPLONA: Sres. Valencia y Colmenares.  
Se remite a todas partes.—Pedir prospectos.



Así como Dios fundó los auxilios de nuestra Santa Religión para el alivio de las enfermedades del alma, así también para curar las dolencias del cuerpo ha creado los inmensos recursos de la Medicina. Los que la han estudiado con Fé, han realizado, al fin, la Esperanza de hallar un remedio que permite hoy ejercer la Caridad de curar positivamente a los que sufren Tos, Ronquera, Asma, Bronquitis y demás afecciones de la garganta y pecho, con el excelente Pectoral Santa María que combate con éxito seguro dichas dolencias.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Frasco 3 Ptas.

Depósito en Pamplona, droguería y farmacia de D. Valentin Marquina, Nueval

## VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, da tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable a los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de insperencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona, peptona de leche.

Elaboración por medio de vapor y venta al por mayor.  
Farmacia: Leon, 13; Laboratorio, QUEVEDO, 7.—MADRID.  
Por menor, en todas las farmacias de España y Ultramar.

## EL MEJOR REGULADOR DEL ESTÓMAGO

# MAGNESIA FORMIGUERA

ATEMPERANTE \* DIGESTIVA \* ANTIBILIOSA \* LAXANTE

Cura las acedias, indigestiones, y mareos, regulariza el estómago, excita el apetito, despeja la cabeza, disipa la hipocondría y evita las digestiones difíciles.

Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

AL POR MAYOR, E. FORMIGUERA Y CA.  
Talleres, 22.—BARCELONA

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

## NO MÁS FUEGO A LOS CABALLOS

### LINIMENTO FORMIGUERA

EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO.  
NO DESTRUYE EL PELO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL

Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del LINIMENTO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifafes, exostosis ó sobrehuesos, vejigas, tumores fríos, relajaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que supera a los conocidos hasta hoy, y aun al cauterio actual, por la seguridad y energía de su acción.

Se vende en las principales farmacias

AL POR MAYOR, E. FORMIGUERA Y CA.  
Talleres, 22.—BARCELONA

Se envían frascos por correo, a los que remitan su importe de 9 reales en sellos de correo

## RUS ARTE FOTOGRAFICO RUS

Aparatos, artículos y productos para la fotografía.

Depósito exclusivo para la venta en España y sus colonias

de las célebres placas al gelatino-bromuro de plata del DOCTOR MONKHOVEN (Más de 100000 paquetes de dichas placas vendi las durante el año 1892)

### CATALOGO GENERAL ILUSTRADO

arguido de un extenso tratado de FOTOGRAFIA PRACTICA con fórmulas y procedimientos

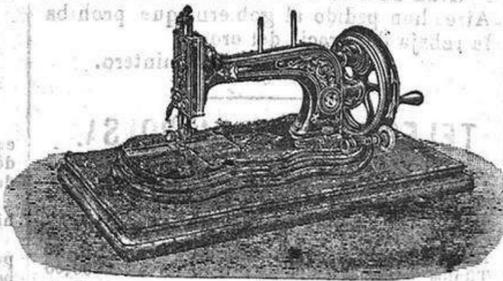
ULTIMAS NOVEDADES FOTOGRAFICAS

EXPEDICIONES A PROVINCIAS Y ULTRAMAR

FERNANDO RUS 68 — San Pablo — 68

BARCELONA

10 — Esralter — 10



GRAN

## ESTABLECIMIENTO

DE

## MÁQUINAS PARA COSER

DE TODOS LOS SISTEMAS

Tecenderías, 35.—Pamplona.

Único almacén donde se encuentran todos los sistemas los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros premios en todas las exposiciones, y la gran medalla de oro en la de Paris de 1859.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO.

Fermin Ardanaz.